

**Белорусский государственный университет
Филологический факультет
Кафедра теоретического и славянского языкознания**

Аннотация к дипломной работе

«Словесный портрет национальностей в представлении белорусов и поляков по данным ассоциативного эксперимента»

Синигаева Елена Сергеевна
специальность «славянская (польская и белорусская) филология»

Научный руководитель
к.фл.н., доцент Калюта Александр Михайлович

2017

РЕФЕРАТ

Синигаева Елена Сергеевна

СЛОВЕСНЫЙ ПОРТРЕТ НАЦИОНАЛЬНОСТЕЙ В ПРЕДСТАВЛЕНИИ БЕЛОРУСОВ И ПОЛЯКОВ ПО ДАННЫМ АССОЦИАТИВНОГО ЭКСПЕРИМЕНТА

Объём: 55 страниц, 3 приложения, 56 источников.

Ключевые слова: ПСИХОЛИНГВИСТИКА, АССОЦИАТИВНЫЙ ЭКСПЕРИМЕНТ, АССОЦИАЦИЯ, МЕТОДИКА ПРОВЕДЕНИЯ АССОЦИАТИВНОГО ЭКСПЕРИМЕНТА, НАЦИОНАЛЬНОСТЬ.

Объект исследования: языковое сознание поляков и белорусов как часть национальной картины мира.

Цель исследования: составить и проанализировать словесный портрет национальностей в представлении белорусов и поляков.

Методы исследования: метод системного анализа, комплексного исследования, обобщения, систематизации, психолингвистический метод свободных ассоциаций, сравнительный метод.

Результаты исследования: проведено анкетирование 132 поляков и 132 белорусов, выявлены стереотипы языковых образов наций в глазах поляков и белорусов, составлены ассоциативные поля (портреты) наций, дана им характеристика. Некоторые результаты уже получили практическое применение: совместно с руководителем дипломной работы был подготовлен и прочитан доклад «Ассоциативные портреты национальностей по представлению белорусов» на XI научных чтениях, посвящённых памяти профессора В.А. Карпова. По итогам этой конференции сдана в печать статья в коллективном сборнике.

Сферы применения: психолингвистика – разработки портретов внешнего человека; лингвокультурологические исследования национальной картины мира; сопоставительное изучение картины мира поляков и белорусов.

РЭФЕРАТ

Сінігаева Алена Сяргееўна

СЛАВЕСНЫ ПАРТРЭТ НАЦЫЯНАЛЬНАСЦЕЙ ВА ЎЯЎЛЕННІ БЕЛАРУСАЎ І ПАЛЯКАЎ ПА ДАДЗЕННЫХ АСАЦЫЯТЫЎНАГА ЭКСПЕРЫМЕНТУ

Аб'ём: 55 старонак, 3 дадаткі, 56 крыніц.

Ключавыя словы: ПСІХАЛІНГВІСТЫКА, АСАЦЫЯТЫЎНЫ ЭКСПЕРЫМЕНТ, МЕТОДЫКА ПРАВЯДЗЕННЯ АСАЦЫЯТЫЎНАГА ЭКСПЕРЫМЕНТА, АСАЦЫЯЦЫЯ, НАЦЫЯНАЛЬНАСЦЬ.

Аб'ект даследавання: моўная свядомасць палякаў і беларусаў як частка нацыянальнай карціны свету.

Мэта даследавання: скласці і прааналізаваць слоўны партрэт нацыянальнасцей ва ўяўленні беларусаў і палякаў.

Метады даследавання: метады сістэмнага аналізу, комплекснага даследавання, абагульнення, сістэматызацыі, псіхалінгвістычны метады свабодных асацыяцый, параўнальны метады.

Вынікі даследавання: праведзена анкетаваанне 132 палякаў і 132 беларусаў, выяўлены стэрэатыпы моўных вобразаў нацый у вачах палякаў і беларусаў, складзены асацыятыўныя полі (партрэты) нацый, дадзена ім характарыстыка. Некаторыя вынікі ўжо атрымалі практычнае прымяненне: сумесна з кіраўніком дыпломнай працы быў падрыхтаваны і прачытаны даклад «Асацыятыўныя партрэты нацыянальнасцяў ва ўяўленні беларусаў» на XI навуковых чытаннях, прысвечаных памяці прафесара В.А. Карпава. Па выніках гэтай канферэнцыі здадзены ў друку артыкул у калектыўным зборніку.

Галіны прымянення: псіхалінгвістыка – распрацоўкі партрэтаў знешняга чалавека; лінгвакультуралагічныя даследаванні нацыянальнай карціны свету; параўнальнае вывучэнне карціны свету палякаў і беларусаў.

SUMMARY

Alena Sinihayeva

VERBAL DESCRIPTION OF NATIONALITIES FROM THE PERSPECTIVE OF BELARUSIANS AND POLES BASED ON THE DATA OF AN ASSOCIATIVE EXPERIMENT

Thesis: 55pages, 3 appendices, 56 sources.

Keywords: PSYCHOLINGUISTICS, ASSOCIATIVE EXPERIMENT, ASSOCIATION, METHODOLOGY OF THE ASSOCIATIVE EXPERIMENT, NATIONALITY.

The object of the research:the linguistic consciousness of Poles and Belarusians as a part of the national picture of the world.

The purpose of the research: to compile and analyze the verbal portrait of nationalities from the perspective of Belarusians and Poles.

The methods of the research: a system analysis method, comprehensive research, generalization, systematization, a psycholinguistic method of free associations, a comparative method.

The results of the research: 132 Poles and 132 Belarusians were surveyed, stereotypes of linguistic images of nations from the viewpoint of Poles and Belarusians were identified, and associative fields (portraits) of the nations were compiled and characterized. Some results of this research have already been applied into practice: the report "Associative portraits of nationalities from the perspective of Belarusians" was prepared together with the thesis supervisor and presented during the XIth scientific conference dedicated to the memory of Professor V.A. Karpov. As a result of this conference, the report was published in the collection of articles.

Application field: psycholinguistics - the development of portraits of people's appearances; linguocultural studies of the national picture of the world; a comparative study of the picture of the world of Poles and Belarusians.